

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3665/87 of 27 November 1987 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products

(Official Journal of the European Communities No L 351 of 14 December 1987)

On pages 15 and 16, the items foreseen by Article 28 (6) (b), are replaced by the following items :

- La fecha de aceptación de la declaración de exportación :
- La fecha de salida del territorio aduanero o la de llegada al destino correspondiente :
- datoen for antagelsen af udførselsangivelsen :
- datoen for udgangen af toldområdet eller ankomsten til destinationen :
- Zeitpunkt der Annahme der Ausfuhranmeldung :
- Zeitpunkt des Verlassens des Zollgebiets oder des Erreichens der Bestimmung :
- την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής :
- την ημερομηνία εξόδου από το τελωνειακό έδαφος ή αφίξεως στον προορισμό :
- the date of acceptance of the export declaration :
- the date of removal from the customs territory or arrival at destination :
- la date d'acceptation de la déclaration d'exportation :
- la date de sortie du territoire douanier ou de l'arrivée à destination :
- la data di accettazione della dichiarazione d'esportazione :
- la data di uscita dal territorio doganale o dell'arrivo a destinazione :
- de datum van aanvaarding van de aangifte ten uitvoer :
- de datum waarop de produkten of goederen het douanegebied hebben verlaten of ter bestemming zijn aangekomen :
- data de aceitação da declaração de exportação :
- data de saída do território aduaneiro ou da chegada ao destino :

On page 20 in Article 39 (2), first indent :

for: '... abastecimiento ...',
read: '... avituallamiento ...'

On page 23 in Article 42 (5), fifth indent :

for: 'Catering supplied for rig ...',
read: 'Catering supplies for rigs ...'

On page 23 in Article 42 (7) :

for: '... platforms ...',
read: '... rigs ...'

On page 24 in Article 47 (2) :

for: '... must be submitted within 12 months following the date on which the goods were cleared through customs for export declaration was accepted.',
read: '... must be submitted within 12 months following the date of acceptance of the export declaration.'

On page 27 in Annex I, the references to Regulation (EEC) No 2730/79 :

for: 'Article 20 (3) and (6)',
read: 'Article 20 (3) to (6)'.

On page 28 in Annex I, third line :

for: 'Article 45 Article 19a',
read: 'Article 45 Regulation (EEC) No 2730/79, Article 19a'.

**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3804/88 of 6 December 1988 amending
Regulation (EEC) No 1852/88 as regards the fixing of coefficients for the application of
monetary compensatory amounts for certain milk products**

(Official Journal of the European Communities No L 335 of 7 December 1988)

On page 13 in the table in Article 1 (1) in the column headed 'Spain':

for: '22,92 ...
23,49', ...
read: '229,16
234,89'.
